

Tenet™

R89-1TNTSL / LG89-7TNTSL

Shower Trim
Borde para ducha
Garniture de douche

Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide



Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

⚠ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

This product has been designed for use with the Pfister™ OX8 Series Pressure Balancing Valve. It will not work with any other product valve. Please review the OX8 valve installation instructions before installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Este producto ha sido diseñado para usar con la válvula de equilibrio de presión de la Serie OX8 de Pfister™. No funcionará con cualquier otra válvula. Revise las instrucciones de instalación de la válvula OX8 antes de instalar este producto.

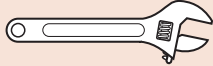
Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil. Cet appareil a été conçu pour être utilisé avec la valve d'équilibrage de pression Pfister™ OX8. Il ne fonctionnera pas avec la valve d'un autre appareil. Veuillez lire les instructions d'installation de la valve OX8 avant d'installer ce produit.

Required Tools

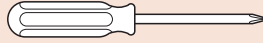
Herramientas necesarias
Outils nécessaires



Teflon Tape
Cinta de teflón
Ruban en téflon



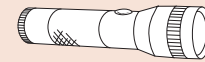
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

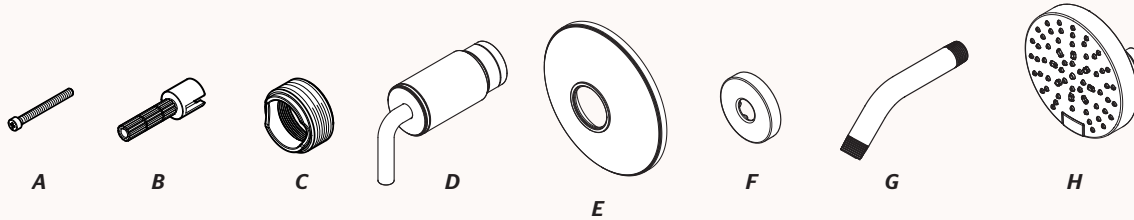


Flashlight
Linterna
Lampe-torche



Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box • Piezas en la caja • Pièces dans la boîte

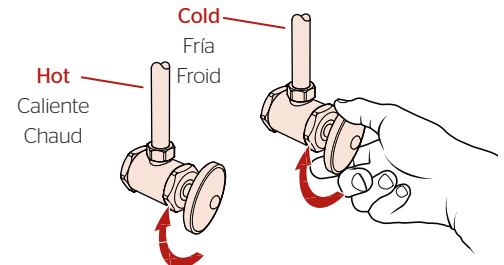


1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

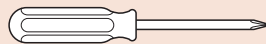
Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous le lavabo ou à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, le déposer du lavabo et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



Prepare for Installation

Preparación para la instalación

Préparez pour installer



Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips

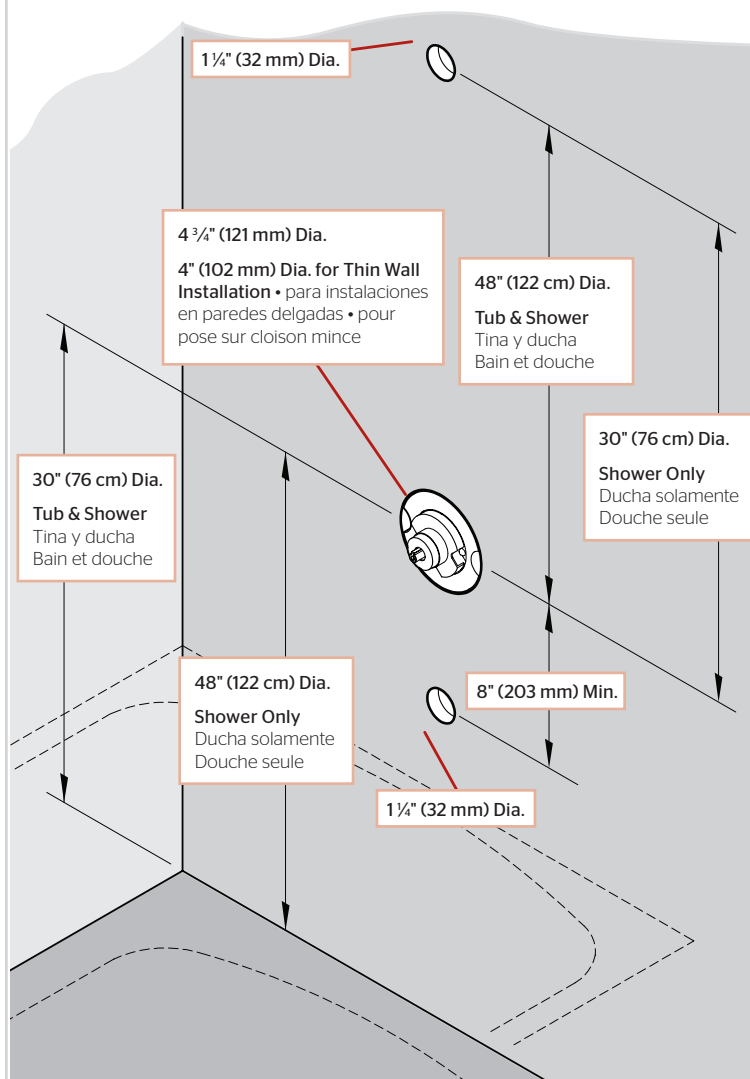
No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

2A

Work Area Inspection

Inspección del área de trabajo

Contrôle de la zone de travail



2B

Plasterguard Options

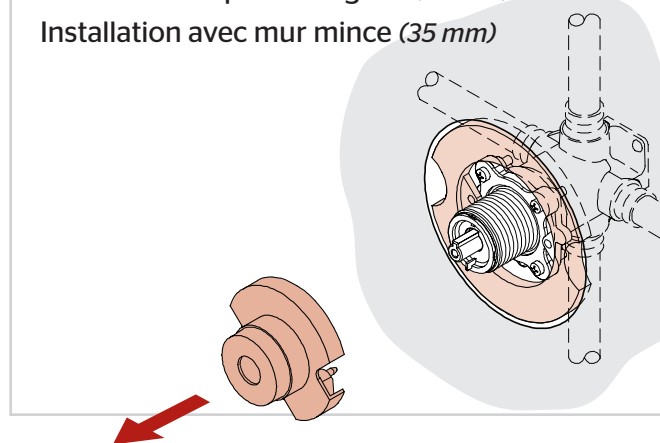
Opciones para cubierta protectora para yeso

Options de para-plâtre

Thin Wall Installation (1 3/8" Max)

Instalación en pared delgada (35 mm)

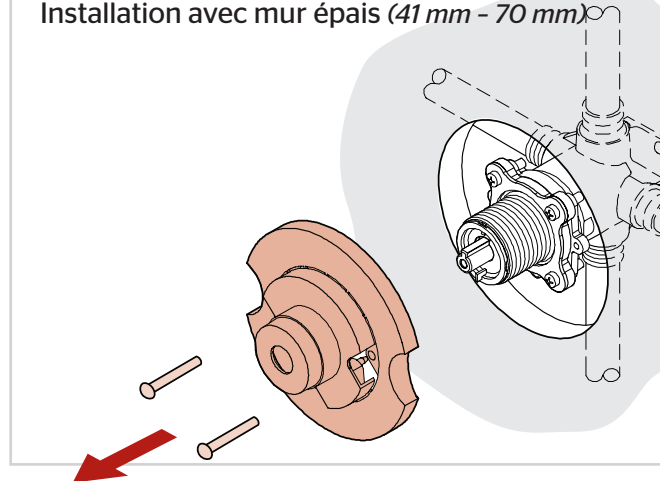
Installation avec mur mince (35 mm)



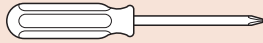
Thick Wall Installation (2 3/4" Max)

Instalación en pared gruesa (41 mm - 70 mm)

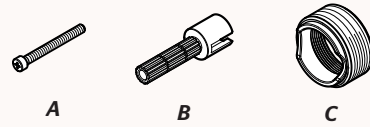
Installation avec mur épais (41 mm - 70 mm)



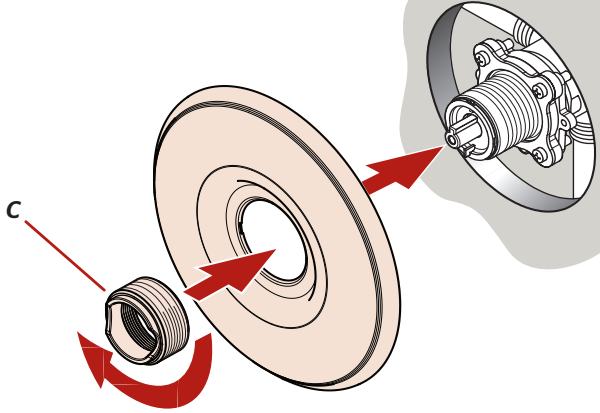
3 Install Retainer and Stem - Instale el anillo de retención y el tallo - Installez retenue et la tige



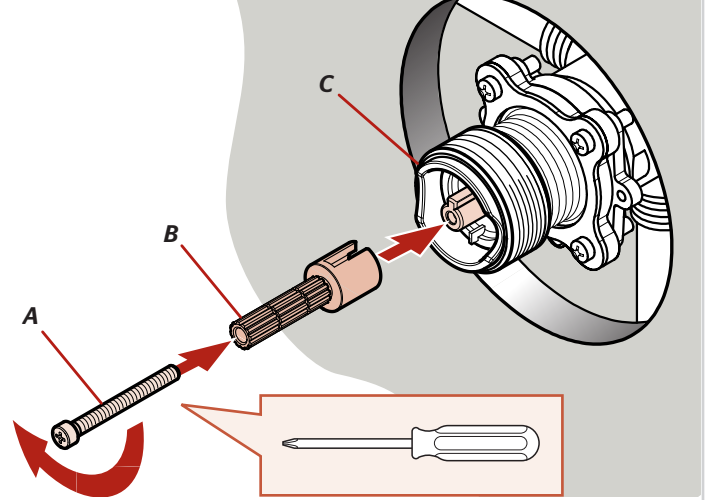
Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



3A

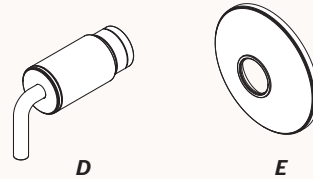


3B



4 Install Flange and Handle - Instale la brida y e - Installez la bride et gérer

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape

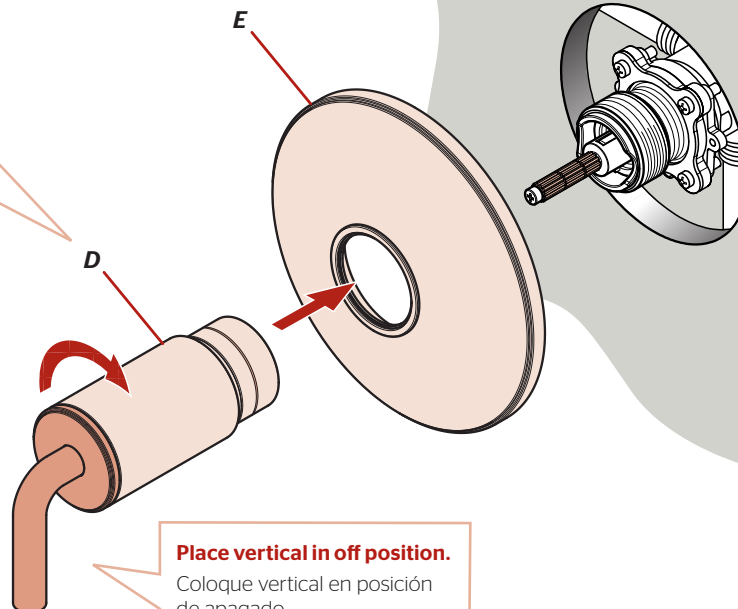
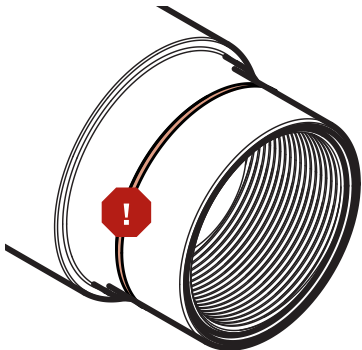


4A

Ensure Ring is on Handle as shown.

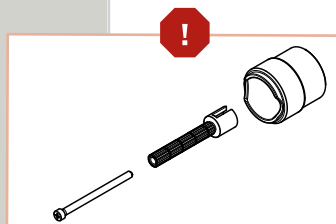
Asegúrese que el anillo está en la manija como se muestra.

Assurez-vous que l'anneau sur la poignée comme indiqué.



Place vertical in off position.

Coloque vertical en posición de apagado.
Placez vertical en position d'arrêt.



Extension Kit 970-083 offers an additional 7/8" if valves are roughed in too deep.

Kit de Extensión de 970-083 ofrece un adicional de 7/8" si la válvula se desbastada demasiado dentro al pared.

970-083 kit d'extension fournit un supplément de 7/8 "si la vanne est coupée trop loin dans le mur.

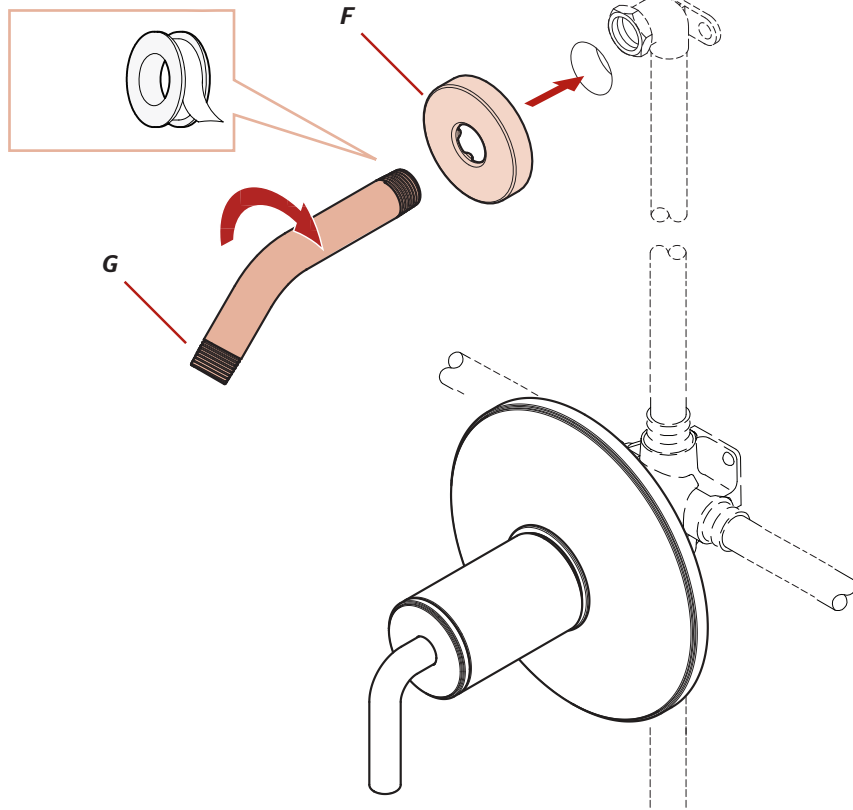
5**Connect Shower Arm**

Conecte el brazo de la ducha

Branchez le bras de douche



Teflon Tape
Cinta de teflón
Ruban en téflon

**F****G****5A**

6

Turn On Water & Flush

Active el suministro de agua y enjuague

Ouvrez l'eau et vidangez

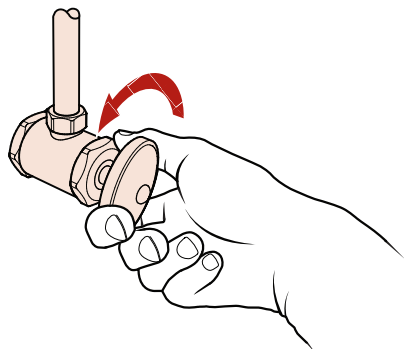


Teflon Tape
Cinta de teflón
Ruban en téflon



H

6A

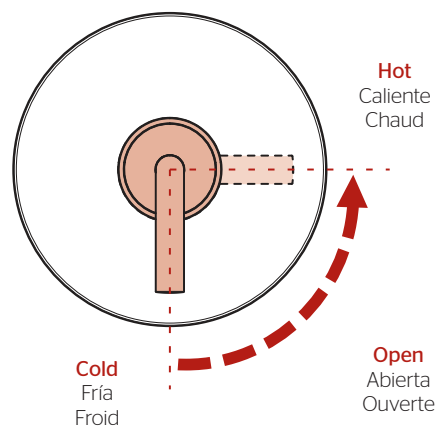


Turn on your water supply & check for any leaks.

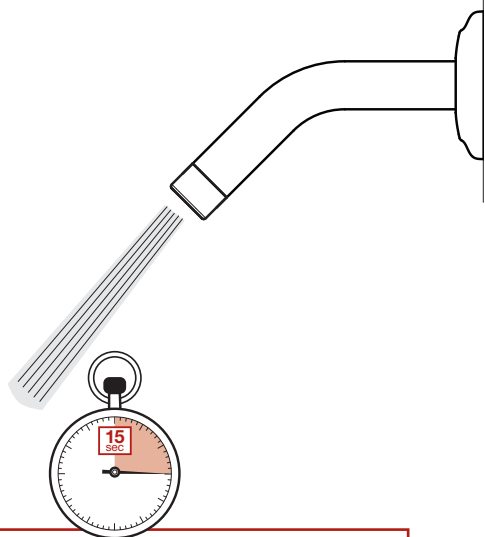
Active el suministro de agua y revise si hay fugas.

Rétablissez l'alimentation en eau et vérifiez s'il y a des fuites.

Shower Functions • Funciones de la ducha • Fonctions de la douche



6B

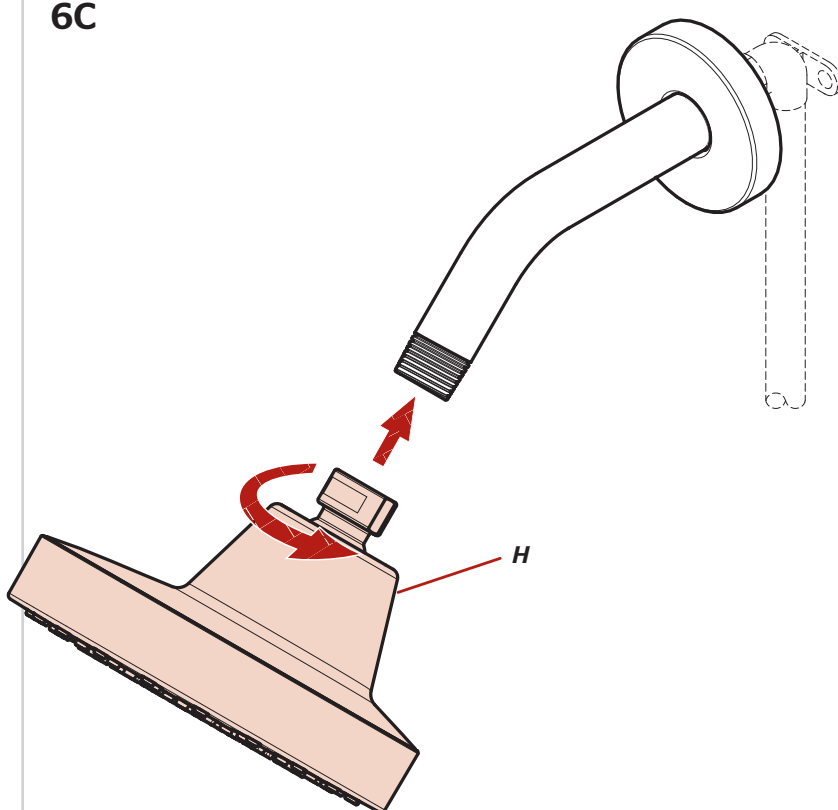


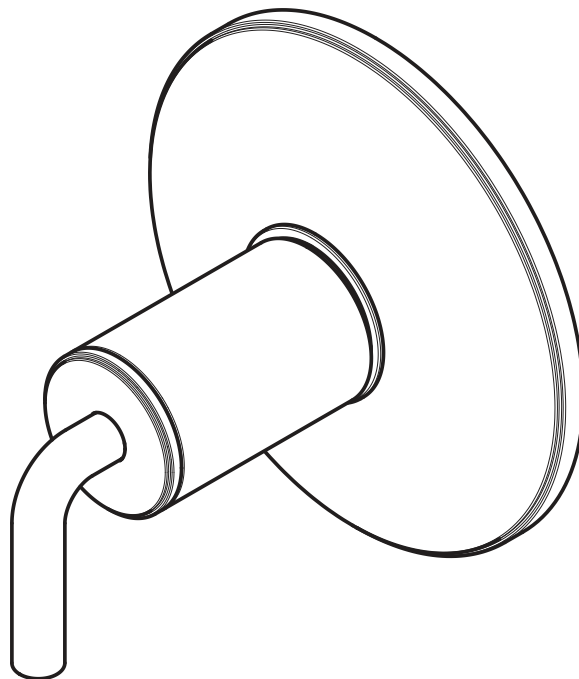
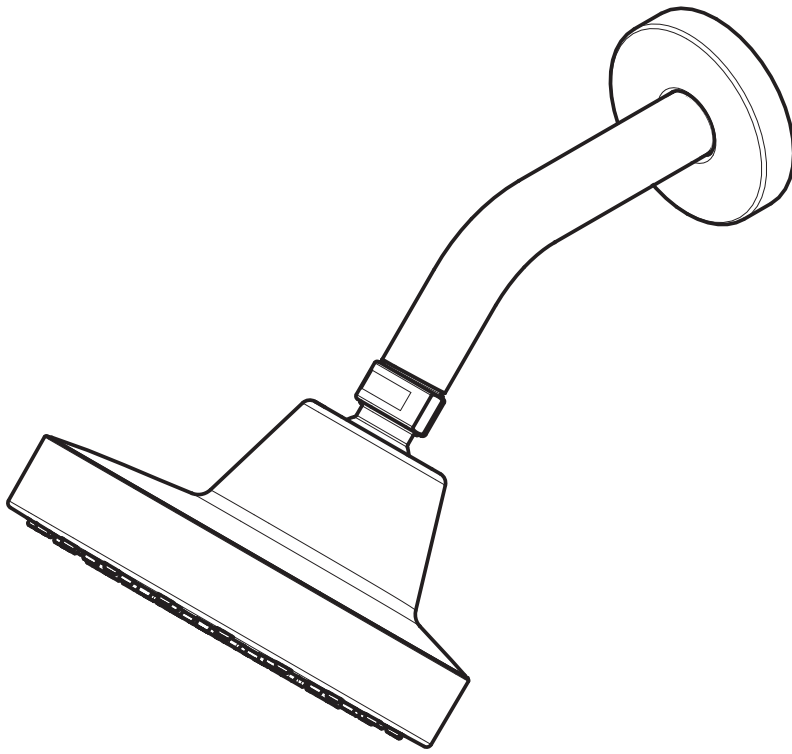
Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

6C





For Additional Installation Help:
Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister
FAUCETS

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com